

EN

SETUP & SAFETY INFORMATION

DE

IT

ES

FR

NL

CZ

DA

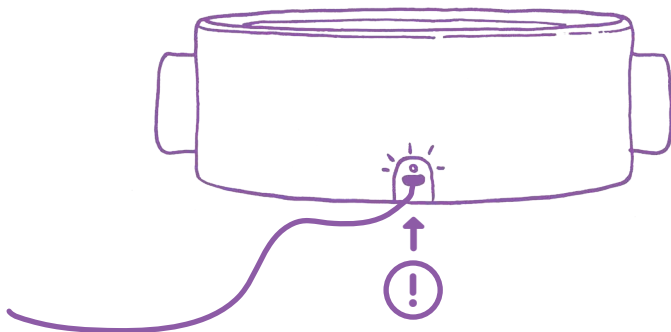
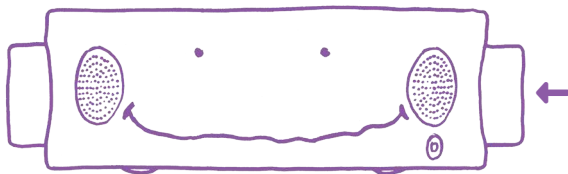
SV

NO

**EINRICHTUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
INFORMAZIONI DI CONFIGURAZIONE E SICUREZZA
INFORMACIÓN DE CONFIGURACIÓN Y SEGURIDAD
CONFIGURATION ET SÉCURITÉ**

**INSTALLATIE EN VEILIGHEIDSINFORMATIE
INFORMACE O NASTAVENÍ A BEZPEČNOSTI
OPSÆTNING & SIKKERHEDSANVISNINGER
INSTÄLLNING & SÄKERHETSINFORMATION
INFORMASJON OM OPPSETT & SIKKERHET**

Setup • Einrichtung • Configuración



1

EN Turning Qubitunes ON

Hello! Welcome to Qubitunes, the interactive audio play stage.
Let's get started!

To get you set up, first turn Qubitunes ON by pressing and holding the right-hand button for 1 second. Keep the USB-C charging cable plugged in for the whole setup process.

DE Qubitunes einschalten

Hallo, willkommen bei Qubitunes, der interaktiven Audio-Spielbühne. Legen wir einfach los!

Halte den Knopf auf der rechten Seite eine Sekunde gedrückt, um Qubitunes einzuschalten. Lasse das USB-C-Kabel während der gesamten Einrichtung eingesteckt.

ES Encender Qubitunes

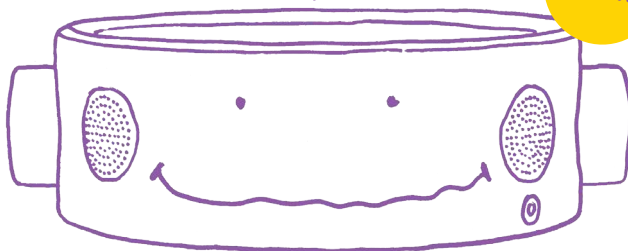
¡Hola! Bienvenido a Qubitunes, el escenario de audio interactivo.
¡Empecemos!

Para configurarlo, primero enciende Qubitunes manteniendo pulsado el botón derecho durante 1 segundo. Mantén el cable de carga USB-C enchufado durante todo el proceso de configuración.

Setup • Einrichtung • Configuración



Scan to download the app!
Scannen und App herunterladen!
Escanea para descargar la aplicación!



2 min!

EN Connecting to Wi-Fi

Next connect your Qubitunes to Wi-Fi. For this, download the Qubitunes app on your mobile device and follow the instructions to connect.

Once connected, that's it! Let's play!

DE WiFi-Verbindung herstellen

Verbinde deine Qubitunes-Bühne mit WiFi. Lade dazu die Qubitunes-App auf dein Mobilgerät herunter und folge den Anweisungen, um eine Verbindung herzustellen.

Ist die Verbindung einmal hergestellt, kann es losgehen!

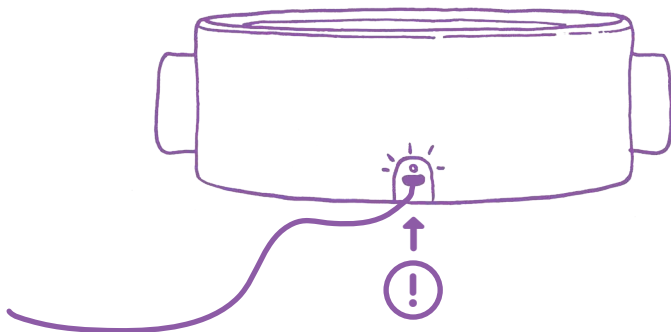
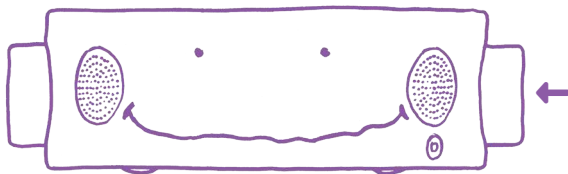
ES Conectar a Wi-Fi

A continuación, conecta tu Qubitunes a Wi-Fi. Para ello, descarga la aplicación Qubitunes en tu dispositivo móvil y sigue las instrucciones para conectarte.

Una vez conectado, ¡ya está! ¡A jugar!



Configuration • Installatie • Nastavení



FR Allumer Qubitunes

Bonjour! Bienvenue dans le monde de Qubitunes, la scène de jeu audio interactive. C'est parti!

Commencez par allumer Qubitunes en appuyant sur le bouton droit pendant 1 seconde. Laissez le câble de charge USB-C branché pendant toute la configuration.

NL Qubitunes inschakelen

Hallo! Welkom bij Qubitunes, de interactieve audiospeeltuin. Laten we beginnen!

Voor de installatie zet u Qubitunes eerst AAN door de rechterknop 1 seconde ingedrukt te houden. Houd de USB-C-oplaadkabel aangesloten tijdens het hele installatieproces.

CZ Jak zapnout Qubitunes

Dobrý den! Vítejte u interaktivní zvukové platformy Qubitunes. Pojďme na to!

Chcete-li Qubitunes nastavit, nejprve ji zapněte stisknutím a podržením pravého tlačítka po dobu 1 sekundy. Po celou dobu nastavení mějte připojený nabíjecí kabel USB-C.

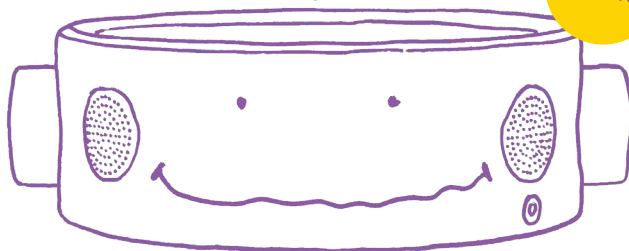
Configuration • Installatie • Nastavení



Scannez pour télécharger l'application!

Scan om de app te downloaden!

Naskenováním si aplikaci stáhnete!



2 min!

FR Se connecter au Wi-Fi

Pour connecter votre Qubitunes au Wi-Fi, téléchargez l'application Qubitunes sur votre appareil mobile et suivez les instructions.

Et voilà, le tour est joué!

NL Verbinding maken met wifi

Verbind vervolgens uw Qubitunes met wifi. Download hiervoor de Qubitunes-app op uw mobiele apparaat en volg de instructies om verbinding te maken.

Als u verbinding hebt gemaakt, bent u klaar! Laten we spelen!

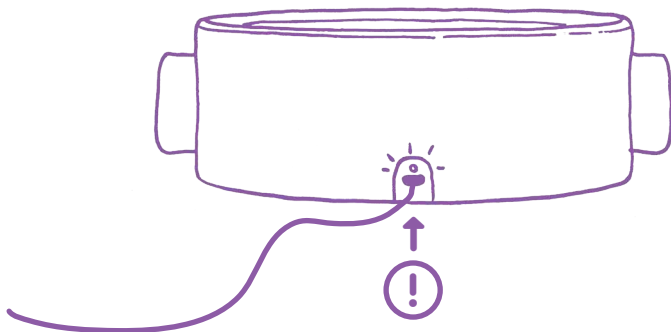
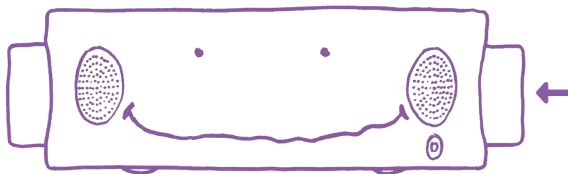
CZ Připojení k síti Wi-Fi

Poté připojte Qubitunes k síti Wi-Fi. Za tímto účelem si stáhněte aplikaci Qubitunes do mobilního zařízení a postupujte podle pokynů k připojení.

Po připojení jste připraveni! Pojdme si hrát!



Opsætning • Inställning • Konfigurasjon



DA Sådan tændes Qubitunes

Hej! Velkommen til Qubitunes, den interaktive scene til leg med lyd. Lad os komme i gang!

For at komme i gang skal du først tænde for Qubitunes ved at trykke på knappen til højre og holde den nede i 1 sekund. Lad USB-C-opladningskablet være tilsluttet under hele opsætningsprocessen.

SV Slå PÅ Qubitunes

Hej! Välkommen till Qubitunes, den interaktiva ljudspelsscenen. Låt oss komma igång!

Kom igång och slå först PÅ Qubitunes genom att trycka ned högerknappen i 1 sekund. Låt USB-C-laddningskabeln vara inkopplad under hela installationsprocessen.

NO Slå PÅ Qubitunes

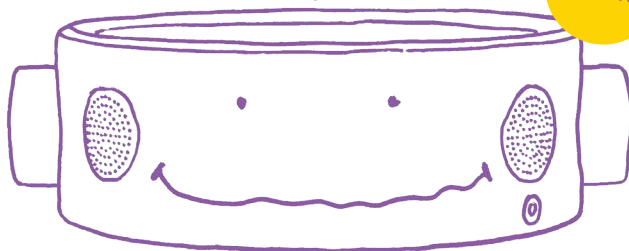
Hallo! Velkommen til Qubitunes, den interaktive lydspillscenen. La oss komme i gang!

For å komme i gang med konfigurasjonen slår du først Qubitunes PÅ ved å holde høyre knapp inne i ett sekund. USB-C-ladekabelen skal være tilkoblet under hele konfigurasjonsprosessen.

Opsætning • Inställning • Konfigurasjon



Scan for at downloade appen!
Skanna för att ladda ner appen!
Skann for å laste ned appen!



DA Forbindelse til wifi

Opret derefter forbindelse mellem din Qubitunes og dit wifi-netværk. Det gør du ved at downloade Qubitunes-appen på din mobile enhed og følge anvisningerne om, hvordan man opretter forbindelsen. Når forbindelsen er oprettet, er du færdig! Start spillet!

SV Ansluta till Wi-Fi

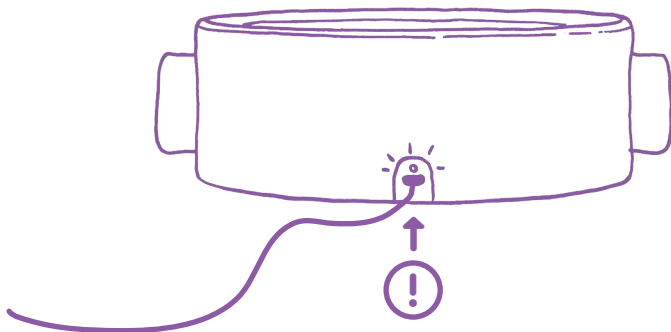
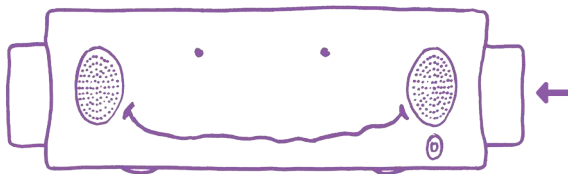
Anslut sedan din Qubitunes till Wi-Fi.
Ladda ner Qubitunes-appen på din mobila enhet och
följ instruktionerna för att ansluta.
Allt är klart när du är ansluten! Nu spelar vi!

NO Koble til Wi-Fi

Koble deretter Qubitunes til Wi-Fi.
Last ned Qubitunes-appen på mobilenheten,
og følg instruksjonene for å koble til.
Når du er koblet til, er det gjort! La oss leke



Configurazione



1

IT Come accendere Qubitunes

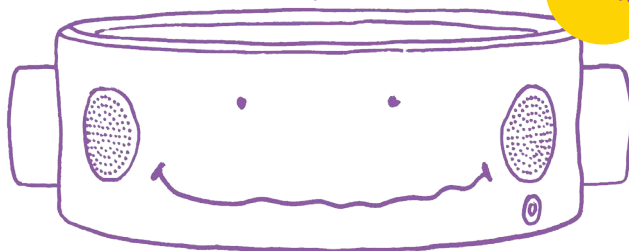
Ciao! Ti diamo il benvenuto su Qubitunes, l palcoscenico audio interattivo. Iniziamo!

Per configurare Qubitunes, è necessario innanzitutto accenderlo tenendo premuto il pulsante destro per 1 secondo. Tieni il cavo di ricarica USB-C collegato per l'intera procedura di configurazione.

Configurazione



Scansiona per scaricare l'app



2 min!

2

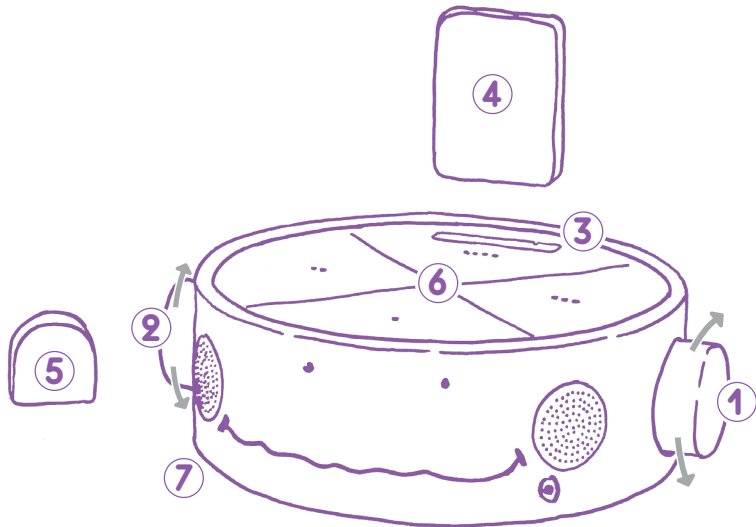
IT Collegamento al Wi-Fi

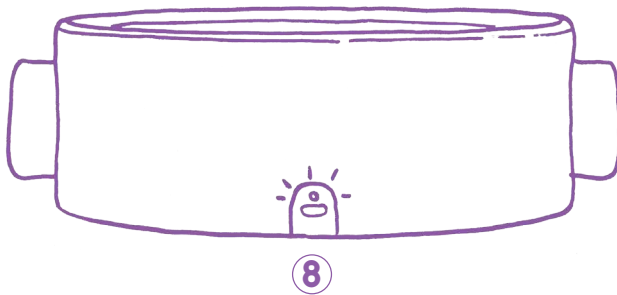
Collega quindi Qubitunes al Wi-Fi. A tal fine, scarica l'app Qubitunes sul tuo dispositivo mobile e segui le istruzioni per il collegamento.

Una volta collegato, il gioco è fatto! Giochiamo!



Control • Bedienung • Controles
Commandes • Bedienung • Ovládání
Betjeningselementer • Kontroller
Controlli





EN

- ① ON/OFF button, volume control: press 1 second to turn ON, press 1 second to turn OFF. Rotate clockwise to turn volume up, rotate counter-clockwise to turn volume down.
- ② Game control: rotate to select or go forward/backward, press to confirm.
- ③ Cartridge slot.
- ④ Game cartridge: insert the cartridge to start the game. Remove it to end the game.
- ⑤ Game blocks: place the blocks on the stage to play the game.
- ⑥ Stage: the stage has 4 different play zones, each marked with 1, 2, 3 or 4 dots.
- ⑦ Headphone port: works with 3.5mm headphones.
- ⑧ Charging port: works with a USB-C charging cable.
When the LED is blinking → low battery.
When connected to power: LED ON → charging & LED OFF → fully charged.

ES

- ① Botón ON/OFF, control de volumen: pulsa 1 segundo para encender, pulsa 1 segundo para apagar. Gira en sentido horario para subir el volumen, gira en sentido antihorario para bajarlo.
- ② Control del juego: gira para seleccionar o avanzar/retroceder, pulsa para confirmar.
- ③ Ranura para cartucho.
- ④ Cartucho de juego: inserta el cartucho para iniciar el juego. Retíralo para terminar el juego.
- ⑤ Bloques de juego: coloca los bloques en el escenario para jugar.
- ⑥ Escenario: el escenario tiene 4 zonas de juego, cada una marcada con 1, 2, 3 o 4 puntos.
- ⑦ Puerto para auriculares: apto para auriculares de 3,5 mm.
- ⑧ Puerto de carga: con cable de carga USB-C.
Cuando el LED parpadea → batería baja. Cuando está conectado a la corriente:
LED ENCENDIDO → cargando; LED APAGADO → completamente cargado.

DE

- ① EIN-/AUS-Knopf, Lautstärkeregelung: Je eine Sekunde gedrückt halten zum Ein- und Ausschalten. Im Uhrzeigersinn lauter, gegen den Uhrzeigersinn leiser drehen.
- ② Spielsteuerung: Drehen, um eine Option auszuwählen; drücken, um die Auswahl zu bestätigen.
- ③ Modulplatz.
- ④ Spielmodul: Steck ein Modul ein, um das Spiel zu starten. Nimm es heraus, um das Spiel zu beenden.
- ⑤ Spielblöcke: Stell Blöcke auf die Bühne, um zu spielen.
- ⑥ Bühne: Die Bühne hat vier verschiedene Spielzonen, die jeweils mit 1, 2, 3 oder 4 Punkten markiert sind.
- ⑦ Kopfhöreranschluss: 3,5-mm-Stecker.
- ⑧ Ladeanschluss: Funktioniert mit einem USB-C-Ladekabel.
Wenn die LED blinkt → Akkuladestand niedrig.
Bei angeschlossenem Ladekabel: LED an → Akku lädt. LED aus → Akku ist vollständig geladen.

FR

- ① Bouton ON/OFF, contrôle du volume : appuyez 1 seconde pour allumer ou éteindre. Tournez dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter le volume, et dans le sens inverse pour le baisser.
- ② Commandes : tournez pour sélectionner ou suivant/précédent, appuyez pour confirmer.
- ③ Emplacement de la cartouche.
- ④ Cartouche de jeu : insérez-la pour démarrer la partie et retirez-la pour y mettre fin.
- ⑤ Blocs de jeu : placez-les sur la scène pour jouer.
- ⑥ Scène : composée de 4 zones de jeu différentes, chacune marquée par 1, 2, 3 ou 4 points.
- ⑦ Port pour écouteurs : compatible pour écouteurs de 3,5 mm.
- ⑧ Port de charge : compatible avec un câble de charge USB-C.
La LED clignote → batterie faible.
Une fois branché : LED allumée → appareil en charge ; LED éteinte → charge complète.

DA

- ① Tænd/sluk-knap, lydstyrkeregulering: tryk 1 sekund for at tænde, tryk 1 sekund for at slukke. Drej med uret for at skru op for lydstyrken, og drej mod uret for at skru ned for lydstyrken.
- ② Spilkontrol: Drej for at vælge eller for at gå frem/tilbage, tryk for at bekræfte.
- ③ Kortåbning.
- ④ Spilkort: Sæt kortet i for at starte spillet. Tag det ud for at afslutte spillet.
- ⑤ Spilklodser: Placer klodserne på scenen for at spille spillet.
- ⑥ Scene: Scenen har 4 forskellige spilleområder, som hver især er markeret med 1, 2, 3 eller 4 prikker.
- ⑦ Hovedtelefonstik: Kan bruges med hovedtelefoner med et stik på 3,5 mm.
- ⑧ Opladningsport: Kan bruges med et USB-C-opladningskabel.
Når LED'en blinker → lavt batteriniveau.
Når strømmen er tilsluttet: LED tændt → oplader & LED slukket → fuldt opladet.

NO

① PÅ/AV-knapp, volumkontroll: trykk 1 sekund for å slå PÅ, trykk 1 sekund for å slå AV. Roter i klokkeretningen for å skru opp volumet, og mot klokkeretningen for å skru ned volumet.

② Spillkontroll: Roter for å velge eller gå forover/bakover, trykk for å bekrefte.

③ Kassettspor.

④ Spillkassett: Sett inn kassetten for å starte spillet. Ta den ut for å avslutte spillet.

⑤ Spillblokker: Plasser blokkene på scenen for å spille spillet.

④ Scene: Scenen har 4 ulike spillesoner, hver av dem merket med 1, 2, 3 eller 4 prikker.

⑦ Hodetelefonport: fungerer med 3,5 mm hodetelefoner.

⑧ Ladeport: fungerer med en USB-C-ladekabel.

Når LED-lampen blinker → lavt batterinivå.

Når den er koblet til strøm: LED PÅ → lading og LED AV → fulladet.

NL

① AAN/UIT-knop, volumeregeling: druk 1 seconde om AAN te zetten, druk 1 seconde om UIT te zetten. Draai met de klok mee om het volume harder te zetten, draai tegen de klok in om het volume zachter te zetten.

② Spelbesturing: draai om te selecteren of vooruit/achteruit te gaan, druk om te bevestigen.

③ Sleuf voor cassette.

④ Spelcassette: plaats de cassette om het spel te starten. Verwijder de cassette om het spel te beëindigen.

⑤ Spelblokken: plaats de blokken op het podium om het spel te spelen.

④ Podium: het podium heeft 4 verschillende speelzones, elk gemarkeerd met 1, 2, 3 of 4 stippen.

⑦ Poort voor koptelefoon: werkt met koptelefoons van 3,5 mm.

⑧ Oplaadpoort: werkt met een USB-C-oplaadkabel.

Als het ledlampje knippert → batterij bijna leeg. Wanneer aangesloten op de voeding:

Ledlampje AAN → aan het opladen en Ledlampje UIT → volledig opgeladen.

SV

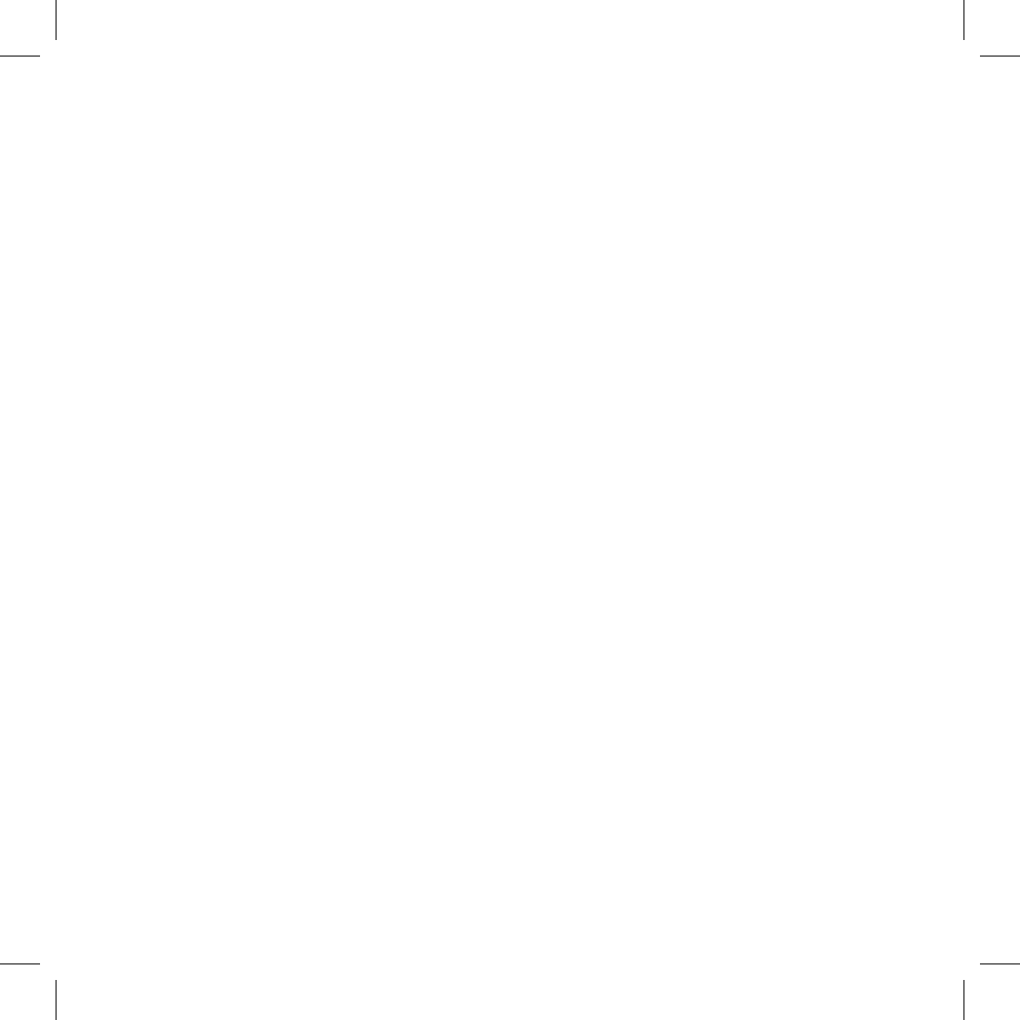
- ① PÅ/AV-knapp, volymkontroll: Tryck i 1 sekund för att slå PÅ, och tryck i 1 sekund för att slå AV. Vrid medurs för att höja volymen, och vrid moturs för att sänka volymen.
 - ② Spelkontroll: Roterar för att välja eller gå framåt/bakåt, och tryck för att bekräfta.
 - ③ Kassettplats.
 - ④ Spelkassett: Sätt i kassetten för att starta spelet. Ta bort den om du vill avsluta spelet.
 - ⑤ Spelblock: Sätt blocken på scenen för att spela spelet.
 - ⑥ Scen: Scenen har 4 olika lekzoner, var och en markerad med 1, 2, 3 eller 4 prickar.
 - ⑦ Hörlursport: Kompatibel med 3,5 mm hörlurar.
 - ⑧ Laddningsport: Kompatibel med en USB-C-laddningskabel.
- När LED-lampan blinkar → låg batterinivå.
När den är ansluten till strömförsörjningen: LED PÅ → laddar och LED AV → fulladdad.

CZ

- ① Hlavní vypínač, ovládání hlasitosti: stisknutím na 1 sekundu zapnete, dalším stisknutím na 1 sekundu vypnete. Otáčením ve směru hodinových ručiček hlasitost zvýšíte, otáčením proti směru hodinových ručiček ji snížíte.
 - ② Ovládání hry: otáčením vyberte nebo přejděte dopředu/dozadu, stisknutím tlačítka volbu potvrdíte.
 - ③ Slot na cartridge.
 - ④ Herní cartridge: vložení cartridge hru spustíte. Jejím vyjmutím hru ukončíte.
 - ⑤ Herní bloky: hru hrajete tak, že umísťujete jednotlivé bloky na platformu.
 - ⑥ Platforma: samotná platforma má 4 různé herní zóny, které jsou označeny 1, 2, 3 nebo 4 body.
 - ⑦ Port pro sluchátka: funguje se sluchátky s 3,5mm konektorem.
 - ⑧ Nabíjecí port: funguje s nabíjecím kabelem USB-C.
- Když kontrolka LED bliká → slabá baterie. Po připojení k napájení:
Kontrolka LED svítí → probíhá nabíjení, kontrolka LED nesvítí → plné nabití.

IT

- ① Pulsante ON/OFF, controllo del volume: premi 1 secondo per accendere, premi 1 secondo per spegnere. Ruota in senso orario per alzare il volume, in senso antiorario per abbassarlo.
 - ② Controllo del gioco: ruota per selezionare o andare avanti/indietro, premi per confermare.
 - ③ Slot per cartucce.
 - ④ Cartuccia di gioco: inserisci la cartuccia per avviare il gioco. Rimuovila per terminare il gioco.
 - ⑤ Blocchi di gioco: posiziona i blocchi sul palcoscenico per giocare.
 - ⑥ Palcoscenico: il palcoscenico presenta 4 diverse zone di gioco, ciascuna contrassegnata da 1, 2, 3 o 4 punti.
 - ⑦ Porta per cuffie: funziona con cuffie da 3,5 mm.
 - ⑧ Porta di ricarica: funziona con un cavo di ricarica USB-C.
- Quando è collegato all'alimentazione: LED acceso → carica e LED spento → carica completa.



Awaken a world of music, sound and stories



EN

Dive into Qubitunes – an interactive universe of sounds!
Explore five exciting categories: Playground, Music, Stories, Gaming (single & multiplayer) and Learning. Our range of amazing games means Qubitunes grows with kids.

www.qubs.toys/qubitunes



NO Vekk en verden med musikk, lyd og historier! Finn flere spennende spill på:

NO Vekk en verden med musikk, lyd og historier! Finn flere spennende spill på:

A young girl with two long braids is sitting on a light-colored wooden floor, smiling as she plays with several colorful wooden blocks. She is wearing a striped long-sleeved shirt under white overalls. In the background, there is a wooden play kitchen with a small shelf holding some items, a stuffed rabbit in an orange crate, and a green metal frame. The overall scene is a bright, clean playroom.

QUBS

■ SMART TECH.
SIMPLE PLAY.

EN All the fun with none of the screens!

Our mission at QUBS is to invite children to explore the world through play, sparking a hands-on adventure that's fun and intuitive. We start with the simple joy of sustainable wooden toys and embed them with screen-free tech. Let's empower and inspire the next generation of innovators.



www.qubs.toys

So viel Spaß ganz ohne Bildschirm!

DE

Tanto divertimento senza alcuno schermo!

IT

¡Toda la diversión sin ninguna pantalla!

ES

Le plaisir du jeu sans écran!

FR

Alle pret zonder schermen!

NL

Tolik zábavy bez zbytečných obrazovek!

CZ

Alt det sjove, men ingen skærm!

DA

Allt det roliga utan några skärmar!

SV

Hele moroen uten skjermene!

NO

SAFETY & CARE INSTRUCTIONS

EN CA

Please keep this reference guide in a safe place as it contains important information about the product and its use. Only operate this toy indoors under adult supervision. Do not take this product apart. Qubitunes has no consumer serviceable parts. This product contains a non-replaceable, rechargeable Lithium Polymer battery. Charge only under adult supervision using the USB-C cable supplied. Periodically examine the product for damage to the cord, housing or other parts that may result in the risk of fire, electric shock or injury. If the product is damaged, do not use it. This product is not recommended for use on loose dirt or wet surfaces. Do not leave Qubitunes near a heat source.

CLEANING INSTRUCTIONS

Qubitunes must be disconnected from the charger before cleaning. Clean with a damp microfiber cloth. Do not use solvents, harsh or abrasive cleaners. To avoid damage and risk of electric shock do not immerse the product in water.

RECYCLING

Qubitunes should provide years of fun play. When disposing of this product and battery please use designated collection points or recycling facilities. Hereby, QUBS AS declares that the RFID equipment used in item code QUBITUNES is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.qubs.toys

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:

① This device may not cause harmful interference.

② This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try

to correct the interference by one or more of the following measures:

- ① Reorient or relocate the receiving antenna.
- ② Increase the separation between the equipment and receiver.
- ③ Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- ④ Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

IC WARNING

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- ① This device may not cause interference.
- ② This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux CNR exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- ① Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
- ② Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles d'entraîner un fonctionnement indésirable de l'appareil.

LITHIUM BATTERY CAUTION

- ① Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, may result in an explosion.
- ② Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- ③ A battery subjected to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

RF EXPOSURE STATEMENT

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portatives sans restriction.



⚠ WARNINGS! Not suitable for children under 3 years. Small parts. Choking hazard. Long cord. Strangulation hazard.

For more information:
info@qubs.toys
www.qubs.toys

SICHERHEITS- UND PFLEGEHINWEISE

DE

Bitte bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf, da sie wichtige Informationen über das Produkt und seine Verwendung enthält. Betreiben Sie dieses Spielzeug nur in Innenräumen unter Aufsicht von Erwachsenen. Nehmen Sie dieses Spielzeug nicht auseinander. Qubitunes hat keine vom Verbraucher zu wartenden Teile. Dieses Spielzeug enthält einen nicht austauschbaren, wiederaufladbaren Lithium-Polymer-Akku. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel aufladen. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Schäden am Kabel, am Gehäuse oder an anderen Teilen, die zu Brand-, Stromschlag- oder Verletzungsgefahr führen können. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist. Dieses Produkt wird nicht für die Verwendung auf losem Untergrund oder nassen Oberflächen empfohlen. Lassen Sie Qubitunes nicht in der Nähe einer Wärmequelle liegen.

ANWEISUNGEN ZUR REINIGUNG

Qubitunes muss vor der Reinigung vom Ladegerät getrennt werden. Mit einem feuchten Mikrofaser Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, raue oder scheuernde Reinigungsmittel. Um Schäden und die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, darf das Spielzeug nicht in Wasser getaucht werden.

RECYCLING

Qubitunes soll jahrelang Spaß am Lernen machen.

Wenn Sie dieses Spielzeug und den Akku entsorgen, nutzen Sie bitte die dafür vorgesehenen Sammelstellen oder Recyclingeinrichtungen.

Hiermit erklärt QUBS AS, dass die im Artikelcode QUBITUNES verwendete RFID-Ausrüstung der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.qubs.toys

WARNHINWEIS LITHIUM-AKKU

- ⓘ Akku nicht ins Feuer oder einen heißen Ofen werfen, nicht mechanisch beschädigen oder zerschneiden, da dies zur Explosion des Akkus führen kann.
- ⓘ Akku nicht bei extrem hohen Temperaturen aufbewahren, da dies zur Explosion des Akkus oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeit oder brennbaren Gases führen kann.
- ⓘ Wird der Akku einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt, kann dies zur Explosion des Akkus oder zum Austreten brennbarer Flüssigkeit oder brennbaren Gases führen.



⚠ ACHTUNG! Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren. Kleinteile. Erstickungsgefahr. Langes Kabel. Strangulierungsgefahr.

Weitere Informationen:
info@qubs.toys
www.qubs.toys

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ES

Por favor, conserve esta guía de referencia en un lugar seguro, ya que contiene información importante sobre el producto y su uso. Este juguete solo debe utilizarse en interiores bajo la supervisión de un adulto. No desmonte el juguete. Qubitunes no dispone de piezas de recambio para el consumidor. Este juguete contiene una batería de polímero de litio recargable no sustituible. Solo debe cargarse bajo la supervisión de un adulto utilizando el cable USB-C suministrado. Examine periódicamente el producto para detectar posibles daños en el cable, la carcasa u otras piezas que puedan suponer riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones. Si el producto está dañado, no lo utilice. No se recomienda el uso de este producto en superficies sucias o húmedas. No deje Qubitunes cerca de fuentes de calor.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Se debe desconectar Qubitunes del cargador antes de limpiarlo. Límpielo con un paño de microfibra húmedo. No utilice disolventes, limpiadores fuertes o abrasivos. Para evitar daños y riesgo de descarga eléctrica no sumerja el juguete en agua.

RECICLAJE

Qubitunes proporcionará años de diversión.

Al desechar este juguete y la batería, por favor, utilice las instalaciones de reciclaje o los puntos de recogida previstos.

Por la presente, QUBS AS declara que el equipo RFID utilizado en el código de artículo QUBITUNES es conforme a la Directiva 2014/53/UE. El texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.qubs.toys.

ADVERTENCIA BATERÍA DE LITIO

- ⓐ Arrojar una batería al fuego o a un horno caliente, o aplastarla o cortarla mecánicamente, puede provocar una explosión.
- ⓑ Dejar una batería en un entorno de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.
- ⓒ Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.



⚠ ¡ADVERTENCIAS! No conviene para niños menores de 3 años. Piezas pequeñas. Peligro de asfixia. Cable largo. Peligro de estrangulamiento.

Para más información,
info@qubs.toys
www.qubs.toys

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ET D'ENTRETIEN

FR

Veuillez conserver ce guide de référence dans un endroit sûr car il contient des informations importantes sur le produit et son utilisation. N'utilisez ce jouet qu'à l'intérieur, sous la surveillance d'un adulte. Ne démontez pas ce jouet. Qubitunes n'a pas de pièces utilisables séparément par le consommateur. Ce jouet contient une batterie lithium-polymère rechargeable non remplaçable. Chargez uniquement sous la surveillance d'un adulte à l'aide du câble USB-C fourni. Examinez régulièrement le produit pour vérifier que le cordon, le boîtier ou d'autres pièces ne sont pas endommagés, ce qui pourrait entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure. Si le produit est endommagé, ne l'utilisez pas. Ce produit n'est pas recommandé pour une utilisation sur de la terre meuble ou des surfaces humides. Ne laissez pas Qubitunes près d'une source de chaleur.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

Qubitunes doit être déconnecté du chargeur avant le nettoyage. Nettoyez avec un chiffon microfibre humide. N'utilisez pas de solvants, de nettoyeurs agressifs ou abrasifs. Pour éviter tout dommage et risque de choc électrique, n'immergez pas le jouet dans l'eau.

RECYCLAGE

Les Qubitunes devraient fournir des années d'apprentissage amusant. Lors de la mise au rebut de ce jouet et de la batterie, veuillez utiliser les points de collecte ou les installations de recyclage désignés. Par la présente, QUBS AS déclare que l'équipement RFID utilisé dans le code article QUBITUNES est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible sur le site Internet www.qubs.toys

AVERTISSEMENT BATTERIE AU LITHIUM

- Ⓢ Éliminer la batterie dans un feu ou un four chaud, l'écraser ou la découper avec une machine peut entraîner une explosion.
- Ⓢ Exposer la batterie à des températures trop élevées peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Ⓢ Exposer la batterie à une pression d'air extrêmement basse peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.



⚠ ATTENTION! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Petites pièces. Risque d'étouffement. Long cordon. Risque de strangulation.

Pour en savoir plus :
info@qubs.toys
www.qubs.toys

VEILIGHEIDS- EN ONDERHOUDSINSTRUCTIES

NL

Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed, want die bevat belangrijke informatie over het product en het gebruik ervan. Gebruik dit speelgoed alleen binnenshuis en onder toezicht van een volwassene. Haal dit speelgoed niet uit elkaar. Qubitunes bevat geen onderdelen die door de consument onderhouden kunnen worden. Dit speelgoed bevat een niet-ervangbare oplaadbare lithium-polymeerbatterij. Alleen onder toezicht van een volwassene opladen met de meegeleverde USB-C-kabel. Controleer het product regelmatig op beschadigingen aan het snoer, de behuizing of andere onderdelen die gevaar voor brand, elektrische schokken of verwondingen kunnen opleveren. Gebruik het product niet als het beschadigd is. Dit product wordt niet aanbevolen voor gebruik op los zand of natte oppervlakken. Laat Qubitunes niet in de buurt van een warmtebron staan.

REINIGINGSVOORSCHRIFTEN

Qubitunes moet worden losgekoppeld van de lader voordat u hem schoonmaakt. Schoonmaken met een vochtig microvezeldoekje. Gebruik geen oplosmiddelen of agressieve of schurende reinigingsmiddelen. Om schade en gevaar voor elektrische schokken te voorkomen mag het speelgoed niet in water worden ondergedompeld.

RECYCLING

Qubitunes moeten voor jarenlang leerplezier zorgen. Maak gebruik van de aangewezen inzamelpunten of recyclinginrichting voor het afvoeren van dit speelgoed en deze batterij. Hierbij verklaart QUBS AS dat de RFID-apparatuur die in artikelcode QUBITUNES wordt gebruikt, in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.qubs.toys

LET OP: LITHIUMBATTERIJ

- ① Een batterij weggooien in vuur of een hete oven, of het mechanisch pletten of snijden van een batterij, kan leiden tot een explosie.
- ② Een batterij achterlaten in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gasen.
- ③ Een batterij blootstellen aan extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gasen.



⚠ WAARSCHUWINGEN! Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Lang snoer. Wurgingsgevaar.

Voor meer informatie:
info@qubs.toys
www.qubs.toys

POKYNY PRO BEZPEČNOST A ÚDRŽBU

CZ

Tuto příručku si uschovejte na bezpečném místě, protože obsahuje důležité informace o výrobku a jeho použití. Tuto hračku používejte pouze v interiéru pod dohledem dospělé osoby. Tuto hračku nerozebírejte. Qubitunes nemá žádné části, které by mohl spotřebitel opravovat. Tato hračka obsahuje nevyměnitelnou dobíjecí lithium-polymerovou baterii. Nabíjejte ji pouze pod dohledem dospělé osoby pomocí dodaného kabelu USB-C.

Pravidelně výrobek kontrolujte, zda nedošlo k poškození kabelu, krytu nebo jiných částí, které by mohlo mít za následek riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění. Pokud je výrobek poškozen, nepoužívejte jej. Tento výrobek se nedoporučuje používat na nesoudržném nebo mokřém povrchu. Nenechávejte Qubitunes v blízkosti zdroje tepla.

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ

Před čištěním musí být zařízení Qubitunes odpojeno od nabíječky. Čištěte vlhkým hadříkem z mikrovlákn. Nepoužívejte rozpouštědla, drsné nebo abrazivní čisticí prostředky. Abyste zabránili poškození a riziku úrazu elektrickým proudem, neponořujte hračku do vody.

RECYKLACE

Qubitunes by měl poskytovat roky zábavného učení. Při likvidaci této hračky a baterie používejte určená sběrná místa nebo recyklační zařízení. Společnost QUBS AS tímto prohlašuje, že zařízení RFID použité v položce s kódem QUBITUNES je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.qubs.toys.

UPOZORNĚNÍ NA LITHIOVÉ BATERIE

- ⓐ Pokud baterii vhodíte do ohně nebo horké pece nebo ji mechanicky rozdrtíte či rozřežete, může to vést k výbuchu.
- ⓑ Pokud baterii ponecháte v prostředí s extrémně vysokou teplotou, může to vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.
- ⓒ Vystavení baterie extrémně nízkému tlaku vzduchu může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny či plynu.



**⚠ UPOZORNĚNÍ! Nevhodné pro děti do 3 let.
Malé díly. Nebezpečí udušení.
Dlouhý kabel. Nebezpečí uškrcení.**

Další informace:
info@qubs.toys
www.qubs.toys

SIKKERHEDS- OG RENGØRINGSANVISNINGER

DA

Opbevar venligst disse instruktioner et sikkert sted. De indeholder vigtige informationer om produktet og brugen heraf. Dette legetøj er til indendørsbrug under opsyn af en voksen. Skil ikke legetøjet ad. Qubitunes indeholder ingen dele der kan repareres af forbrugeren. Dette legetøj indeholder et genopladeligt lithiumpolymerbatteri, der ikke kan udskiftes. Legetøjet bør kun oplades under opsyn af en voksen og med det tilhørende USB-C-kabel. Undersøg med jævne mellemrum produktet for skader på ledningen, legetøjets overflade eller andre dele, der kan medføre risiko for brand, elektrisk stød eller andre former for skader. Er produktet beskadiget, må det ikke længere bruges. Dette produkt anbefales ikke til brug på våde eller snavsede overflader. Efterlad ikke Qubitunes tæt på eller i nærheden af en varmekilde.

RENGØRINGSVEJLEDNING

Qubitunes skal være frakoblet opladeren før rengøring påbegyndes. Rengør med en fugtig mikrofiberklud. Brug ikke stærke opløsningsmidler eller skrappe, slibende rengøringsmidler. For at undgå elektrisk stød og skader på legetøjet må produktet ikke kommes i vand.

GENBRUG

Qubitunes skal gerne give mange års sjov læring.

Ved bortskaffelse af legetøj og batteri, benyt venligst de dertil beregnede indsamlingssteder eller genbrugsstationer nær dig. QUBS AS erklærer hermed, at RFID-udstyret, som er brugt i denne varekode QUBITUNES, er i fuld overensstemmelse med direktivet 2014/53/EU.

Den fulde tekst for EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: www.qubs.toys

FORSIGTIG PGA. LITHIUMBATTERI

- Ⓢ Bortskaffelse af et batteri i ild eller en varm ovn eller mekanisk knusning af eller skæring i et batteri kan forårsage en eksplosion.
- Ⓢ Hvis et batteri opbevares i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, kan det forårsage en eksplosion eller udslip af brandfarlig væske eller gas.
- Ⓢ Et batteri, der udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan forårsage en eksplosion eller udslip af brandfarlig væske eller gas.



⚠ ADVARSLER! Ikke egnet for børn under 3 år.
Små dele. Fare for kvælning.
Lang ledning. Fare for kvælning.

Flere oplysninger:
info@qubs.toys
www.qubs.toys

SÄKERHETS- OCH SKÖTSELANVISNINGAR

SV

Behåll den här referensguiden och förvara den på en säker plats – den innehåller viktig information om produkten och dess användning.

Använd endast den här leksaken inomhus, och under tillsyn av en vuxen person. Ta inte isär den här leksaken – Qubitunes innehåller inga delar som kan servas av konsumenten. Den här leksaken innehåller uppladdningsbara, icke ersättningsbara litium-polymer-batterier. Ladda endast med medföljande USB-C-kabel under tillsyn av en vuxen person. Inspektera regelbundet produkten för eventuella skador på sladden, i skyddet eller vid någon annan del som kan utgöra en risk för brand, elstöt eller skada. Om produkten är skadad ska den inte användas. Den här produkten är inte lämplig för användning på lös jord eller blöta ytor. Lämna inte Qubitunes nära en värmekälla.

RENGÖRINGSINSTRUKTIONER

Qubitunes måste kopplas bort från laddaren innan rengöring. Rengör med en fuktig mikrofiber-trasa. Använd inte lösningsmedel, starka eller slipande rengöringsmedel. Undvik skador och risk för elstötar genom att inte sänka ned leksaken i vatten.

ÅTERVINNING

Qubitunes kommer att ge många års roligt lärande.

När den här leksaken och dess batterier kasseras ska anvisade uppsamlingsplatser eller återvinningsstationer användas. Här med förklarar QUBS AS att RFID-utrustningen som används i produktkoden QUBITUNES överensstämmer med direktivet 2014/53/EU.

Den kompletta texten till EU-försäkringen om överensstämmelse direktivet finns på följande webbadress: www.qubs.toys

FÖRSIKTIGHETSUPPMANING OM LITIUMBATTERIER

- ① Om ett batteri kastas i eld eller läggs in i en varm ugn, eller om batteriet krossas eller skärs sönder mekaniskt, kan det orsaka en explosion.
- ② Om ett batteri lämnas i en miljö med extremt hög temperatur kan det orsaka en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- ③ Om ett batteri utsätts för extremt lågt lufttryck kan det leda till explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.



⚠ VARNINGAR! Inte lämplig för barn under 3 år.
Små delar. Risk för kvävning.
Lång sladd. Risk för kvävning.

För mer information,
info@qubs.toys
www.qubs.toys

SIKKERHETSANVISNINGER OG VEDLIKEHOLDSANVISNINGER

NO

Oppbevar denne referanseveiledningen på et trygt sted, ettersom den inneholder viktig informasjon om produktet og bruken av det. Dette leketøy skal kun brukes innendørs og under oppsyn av en voksen. Ikke ta dette leketøy fra hverandre. Qubitunes har ingen deler som kan repareres eller vedlikeholdes av brukeren. Dette leketøy har et oppladbart litium-polymer-batteri som ikke kan byttes ut. Produktet bør kun lades under oppsyn av en voksen og med den tilhørende USB-C-kabelen. Du bør regelmessig kontrollere produktet og se til at hverken kabelen, leketøyets overflate eller andre deler er skadet på en måte som kan føre til brann, elektrisk støt eller skader. Dersom produktet har tatt skade, kan det ikke lenger brukes. Det anbefales ikke å bruke produktet på våte overflater eller steder med løst smuss. Ikke la Qubitunes ligge i nærheten av en varmekilde.

VEILEDNING FOR RENGJØRING

Qubitunes må være koblet fra laderen før rengjøring. Rengjør produktet med en fuktet mikrofiberklut. Ikke bruk løsemidler eller sterke eller skurende rengjøringsmidler. For å unngå skade og fare for elektrisk sjokk, må man unngå å legge leketøy i vann.

GJENVINNING

Qubitunes sørger for årevis med morsom læring.

Når du vil kvitte deg med dette leketøy og batteriet, benytt deg av et dedikert innsamlingssted eller gjenvinningsstasjon for slike produkter. QUBS AS erklærer herved at RFID-utstyret som brukes i produktet med koden QUBITUNES er i overensstemmelse med EU-direktivet 2014/53/EU.

Den fullstendige EU-konformitetserklæringen kan finnes på følgende nettside: www.qubs.toys

FORSIKTIGHET MED LITIUMBATTERI

- Ⓢ Det kan oppstå eksplosjon dersom batterier kastes i flammer eller i en varm ovn, eller hvis de mekanisk knuses eller kuttes opp.
- Ⓢ Et batteri som etterlates i omgivelser med ekstremt høy temperatur kan føre til en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
- Ⓢ Et batteri utsatt for ekstremt lavt lufttrykk kan føre til en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.



⚠ ADVARSLER! Ikke egnet for barn under 3 år.
Små deler. Kvelningsfare.
Lang ledning. Kvelningsfare.

For mer informasjon:
info@qubs.toys
www.qubs.toys

ISTRUZIONI DI SICUREZZA E CURA

IT

Conserva questa guida di riferimento in un luogo sicuro poiché contiene informazioni importanti sul prodotto e sul suo utilizzo. Utilizza questo giocattolo solo in ambienti interni sotto la supervisione di un adulto. Non smontare questo giocattolo. Qubitunes non contiene parti riparabili dall'utente. Questo giocattolo contiene una batteria ai polimeri di litio ricaricabile non sostituibile. Ricarica solo sotto la supervisione di un adulto utilizzando il cavo USB-C in dotazione. Controlla periodicamente il prodotto per verificare la presenza di eventuali danni al cavo, all'alloggiamento delle parti elettroniche o ad altre parti che possono comportare il rischio di incendio, scosse elettriche o lesioni. Se il prodotto è danneggiato, non deve essere utilizzato. Si sconsiglia l'utilizzo di questo prodotto su superfici sporche o bagnate. Non lasciare Qubitunes vicino ad una fonte di calore.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

Qubitunes deve essere scollegato dal caricabatterie prima della pulizia. Effettua la pulizia con un panno in microfibra umido. Non utilizzare solventi, detergenti aggressivi o abrasivi. Per evitare danni o rischi di scossa elettrica non immergere il giocattolo in acqua.

RICICLO

Qubitunes fornirà anni di apprendimento giocoso. Quando smaltisci questo giocattolo e la batteria, utilizza i punti di raccolta designati o strutture di riciclo.

Con la presente, Qubs AS dichiara che l'apparecchiatura RFID utilizzata nel codice articolo QUBITUNES è conforme alla Direttiva 2014/53/EU.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
www.qubs.toys

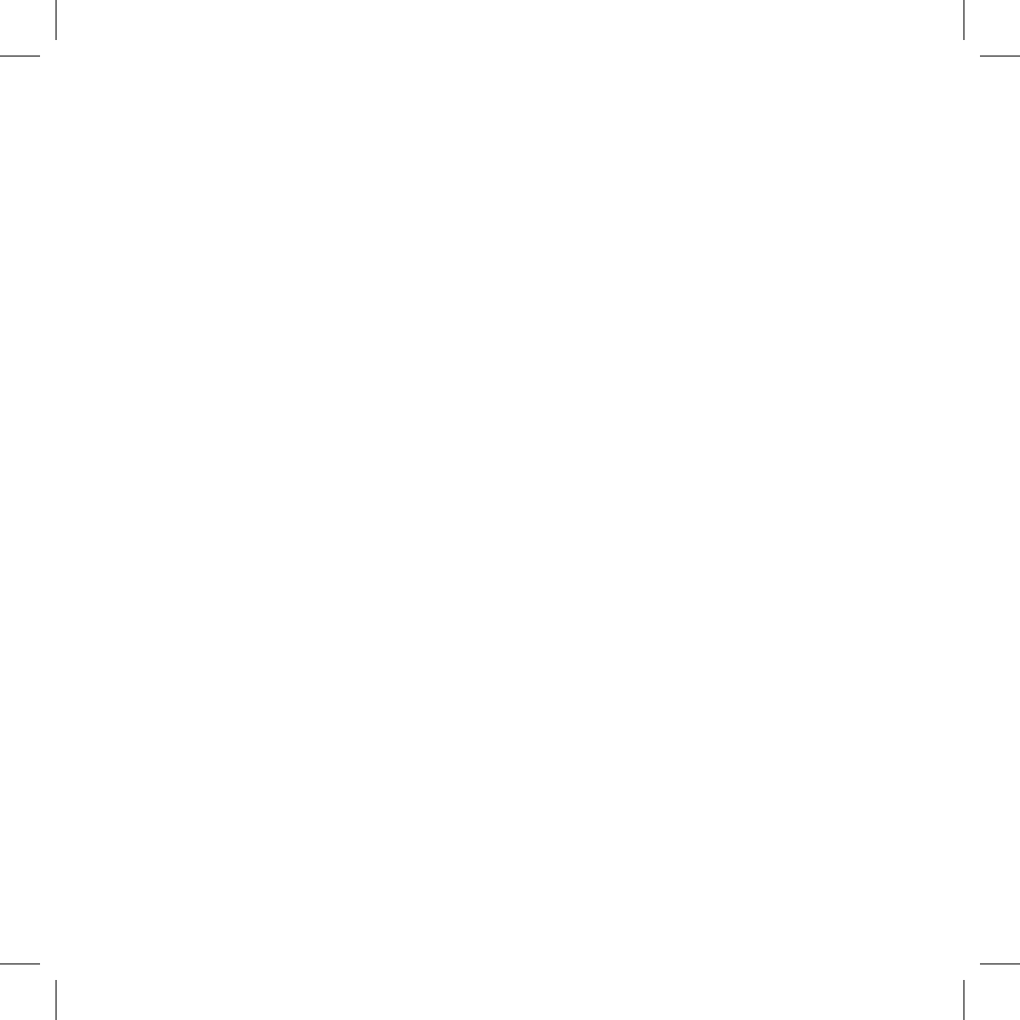
AVVERTENZE PER LA BATTERIA AL LITIO

- Ⓢ Lo smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, oppure la frantumazione o il taglio meccanico di una batteria possono provocare un'esplosione.
- Ⓢ Lasciare una batteria in un ambiente dalla temperatura estremamente elevata può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.
- Ⓢ Una batteria sottoposta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquidi o gas infiammabili.



⚠ AVVERTENZE! Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Piccole parti. Pericolo di soffocamento. Cavo lungo. Pericolo di strangolamento.

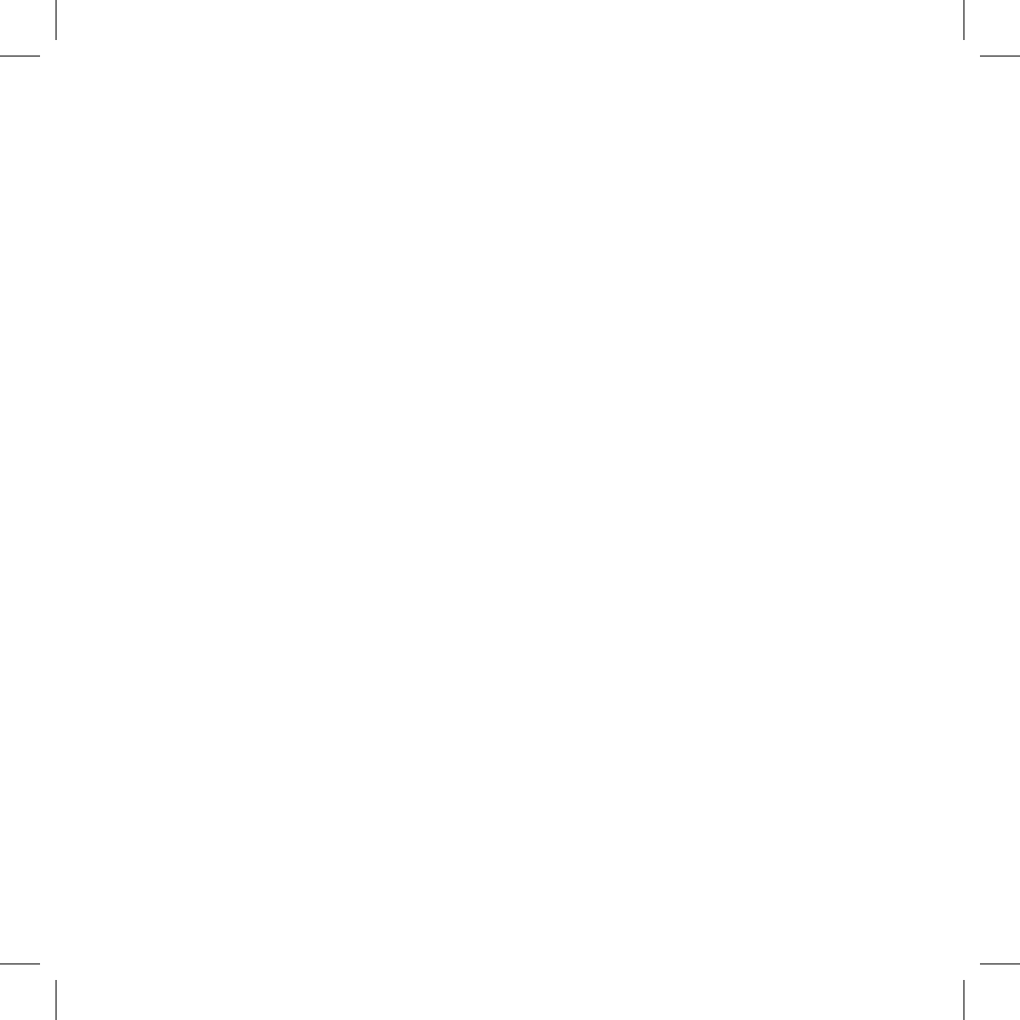
Per maggiori informazioni:
info@qubs.toys
www.qubs.toys





The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by QUBS AG is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.





Contains rechargeable (non-replaceable)
3.7V 2500mAh Li-polymer battery
Input: 5V  0.8A

Designed in Europe | Made in Huizhou City, Guangdong Province, China

Patent no. EP4263013

Main Office
QUBS AS | Rådhusgata 17, 0158 Oslo, Norway

Representative Office USA
ProClip USA, LLC | C/O QUBS AS, 4915 Voges Road, Madison, WI53718, USA

EU Responsible Person
QUBS EURP BV | Kroonwiel 2, 6003BT Weert, Netherlands, www.pcm.li/ovLWhQ0x

More information available at:
www.qubs.toys

FCC ID: 2BO62-QUBITUNES
IC: 33928-QUBITUNES
Product Name: QUBITUNES
Product Model: QUBITUNES

V1.4

Made with love by QUBS.
© QUBS AS | All rights reserved.

QUBS
■ SMART TECH.
SIMPLE PLAY.